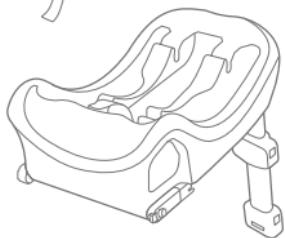


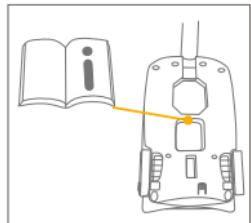
Joie™

Quick Start Guide

i-Gemm™ 3



40 - 85 cm
max. 13kg



www.joiebaby.com/product/i-gemm-3-i-size-baby-car-seat



Choose Your Installation

Installation With i-Base 2

Height / Weight
40cm-85cm,
max. 13kg



Using ISOFIX
1 - 3

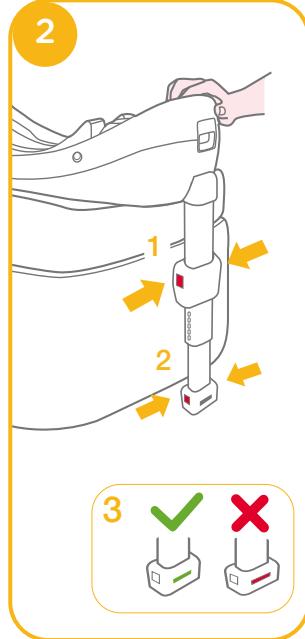
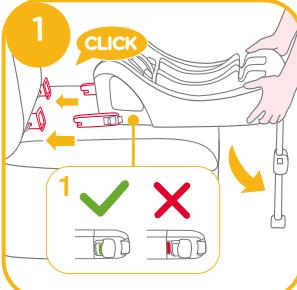
Installation Without Base

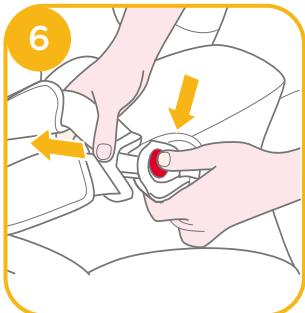
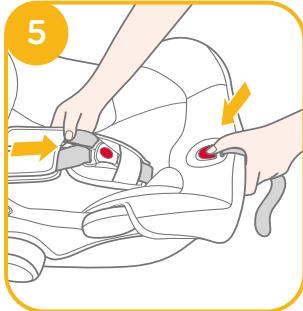
Height / Weight
40cm-85cm,
max. 13kg



Using
Vehicle Belts
4

Installation

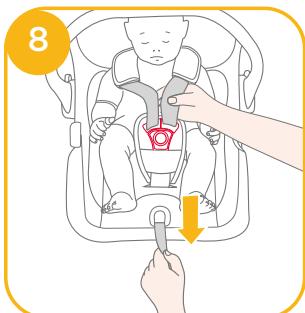




GB

Place child in the infant carrier module, please follow 5 - 10

For the use with i-Base Ix 2, i-Base Advance and i-Base Encore, please refer to the individual base's manual.



Escolha a sua instalação

Instalação da base

Altura/Peso

40 cm a 85 cm, máx. 13 kg

Utilizando ISOFIX ① - ③

Sem instalação da base

Altura/Peso

40 cm a 85 cm, máx. 13 kg

Utilizando cinto de segurança ④

Cuidados na instalação

Instalação

Coloque a criança no módulo da cadeira auto, siga ⑤ - ⑩

Para utilizar com i-Base Ix 2, i-Base Advance e i-Base Encore, consulte o respetivo manual da base.

Elegir la instalación

Instalación de la base

Peso/Altura

40 cm-85 cm, 13 kg máx.

Usar ISOFIX ① - ③

Sin la instalación base

Peso/Altura

40 cm-85 cm, 13 kg máx.

Usar los cinturones del vehículo ④

Consideraciones acerca de la instalación

Instalación

Coloque al niño en el módulo portabebés; siga ⑤ - ⑩

Para obtener información sobre el uso con i-Base Ix 2, i-Base Advance e i-Base Encore, consulte el manual de la base individual.

Choisissez votre installation

Installation de la base

Hauteur / Poids

40cm-85cm, max. 13kg

Utilisation d'ISOFIX 1 - 3

Sans installation de la base

Hauteur / Poids

40cm-85cm, max. 13kg

Utilisation des ceintures du véhicule 4

Problèmes liés à l'installation

Installation

Placez l'enfant dans le module de transport bébé, veuillez suivre 5 - 10

Pour l'utilisation avec le i-Base Ix 2, le i-Base Advance et le i-Base Encore, veuillez vous référer au manuel de l'embase respective.

Uw installatie kiezen

Installatie van voet

Lengte / Gewicht

40cm-85cm, max. 13kg

Gebruiken van ISOFIX 1 - 3

Zonder installatie van voet

Lengte / Gewicht

40cm-85cm, max. 13kg

Gebruiken van veiligheidsgordels 4

Opletten bij installatie

Installatie

Plaats het kind in de babydraagmodule, volg 5 - 10

Raadpleeg de handleiding van de individuele voet voor gebruik met de i-Base Ix 2, i-Base Advance en i-Base Encore.

Scelta dell'installazione

Installazione della base

Altezza/peso

40 cm-85 cm, max. 13 kg

Uso di ISOFIX ① - ③

Senza installazione della base

Altezza/peso

40 cm-85 cm, max. 13 kg

Uso delle cinture del veicolo ④

Dubbi sull'installazione

Installazione

Disporre il bambino nel modulo culla portatile. Seguire ⑤ - ⑩

Per l'uso con i-Base Ix 2, i-Base Advance e i-Base Encore, fare riferimento al singolo manuale della base.

Ihre Installation wählen

Basis installieren

Körpergröße / Gewicht

40 bis 85 cm, max. 13 kg

ISOFIX verwenden ① - ③

Ohne Basisinstallation

Körpergröße / Gewicht

40 bis 85 cm, max. 13 kg

Fahrzeuggurte verwenden ④

Hinweise zur Installation

Installation

Setzen Sie das Kind in das Babyschalenmodul, bitte befolgen Sie ⑤ - ⑩

Für die Verwendung mit i-Base Ix 2, i-Base Advance und i-Base Encore beachten Sie bitte die Anleitung der jeweiligen Basis.

Välj din installation

Basinstallation

Längd/vikt

40 cm–85 cm, max. 13 kg

Använda ISOFIX ① - ③

Utan basinstallation

Längd/vikt

40 cm–85 cm, max. 13 kg

Använda fordonsbälten ④

Installationsbekymmer

Montering

Placera barnet i bilbarnstolen och följ ⑤ - ⑩

För användning med i-Base Ix 2, i-Base Advance och i-Base Encore, se de enskilda basernas manualer.

Επιλογή τρόπου εγκατάστασης

Εγκατάσταση βάσης

Έγψος / Βάρος

40cm-85cm, μεγ. 13kg

Χρήση ISOFIX ① - ③

Χωρίς εγκατάσταση βάσης

Έγψος / Βάρος

40cm-85cm, μεγ. 13kg

Χρήση ζώνης ασφαλείας οχήματος ④

Πληροφορίες εγκατάστασης

Εγκατάσταση

Τοποθετήστε το παιδί στο πορτ-μπεμπέ. Ακολουθήστε τα βήματα ⑤ - ⑩

Για χρήση με i-Base Ix 2, i-Base Advance και i-Base Encore, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της εκάστοτε βάσης.

Wybór instalacji

Instalacja podstawy

Wysokość / Waga

40cm-85cm, maks. 13kg

Z użyciem ISOFIX 1 - 3

Bez instalacji bazy

Wysokość / Waga

40cm-85cm, maks. 13kg

Z użyciem pasów pojazdu 4

Wskazówki dotyczące instalacji

Montaż

Umieśc dziecko w module nosidełka dla niemowlęcia, jak na ilustracjach 5 - 10

W celu używania z i-Base Ix 2, i-Base Advance oraz i-Base Encore, należy sprawdzić indywidualną instrukcję bazy.

Zvolte vaši instalaci

Instalace základny

Výška / hmotnost

40 cm - 85 cm, max. 13 kg

S použitím systému ISOFIX 1 - 3

Instalace bez základny

Výška / hmotnost

40 cm - 85 cm, max. 13 kg

S použitím bezpečnostních pásů vozu 4

Upozornění k instalaci

Instalace

Umístěte dítě do nosítka pro novorozence, postupujte podle 5 - 10

Pokyny pro použití s i-Base Ix 2, i-Base Advance and i-Base Encore postupujte podle návodu ke konkrétní základně.

Vyberte si spôsob inštalácie

Inštalácia základne

Výška/Hmotnosť

40 až 85 cm, max. 13 kg

Použitie ISOFIX ① - ③

Bez inštalácie základne

Výška/Hmotnosť

40 až 85 cm, max. 13 kg

Použitie pásov vozidla ④

Záležitosti týkajúce sa inštalácie

Inštalácia

Vložte dieľa do modulu detskej sedačky a postupujte podľa ⑤ - ⑩

Informácie o použíti s i-Base Ix 2, i-Base Advance a i-Base Encore nájdete v príručkách k jednotlivým základniám.

Válassza ki a szerelést

Alap szerelése

Magasság / Súly

40cm-85cm, max. 13kg

Az ISOFIX használata ① - ③

Alap beszerelése nélkül

Magasság / Súly

40cm-85cm, max. 13kg

A gépkocsi biztonsági öveinek használatával ④

Szerelési problémák

Szerelés

Helyezze a gyermeket a csecsemőhordozó modulba, kérjük, kövesse a következőket ⑤ - ⑩

Az i-Base Ix 2, i-Base Advance és i-Base Encore használatával kapcsolatban kérjük, olvassa el az egyes alapok használati útmutatóját.

Izberite svojo namestitev

Namestitev podnožja

Višina/teža

40 cm–85 cm, največ 13 kg

Uporaba ISOFIX ① - ③

Brez namestitve podnožja

Višina/teža

40 cm–85 cm, največ 13 kg

Uporaba varnostnih pasov v vozilu ④

Opozorila glede namestitve

Namestitev

Otroka namestite v nosilni modul za dojenčke, upoštevajte ⑤ - ⑩

Za uporabo s podnožji i-Base Ix 2, i-Base Advance in i-Base Encore
glejte priročnik za navodili posameznega podnožja.

Kurulumunuzu Seçin

Taban Kurulumu

Yükseklik / Ağırlık

40cm-85cm, maks. 13kg

ISOFIX Kullanımı ① - ③

Taban Kurulumu Olmadan

Yükseklik / Ağırlık

40cm-85cm, maks. 13kg

Araç Kemerlerinin Kullanımı ④

Montaj ile ilgili hususlar

Montaj

Çocuğu bebek taşıyıcı modülüne yerleştirin, lütfen şunları izleyin: ⑤ - ⑩

i-Base Ix 2, i-Base Advance ve i-Base Encore ile kullanım için lütfen ayrı taban kılavuzuna bakın.

Выберите способ установки

Установка основания

Рост/ Вес

40-85 см, макс. 13 кг

Использование ISOFIX ① - ③

Установка без основания

Рост/ Вес

40-85 см, макс. 13 кг

Использование штатных ремней безопасности автомобиля ④

Вопросы установки

Установка

Поместите ребенка в переносную люльку, соблюдая инструкции ⑤ - ⑩

Для использования с i-Base Ix 2, i-Base Advance и i-Base Encore см. руководство к каждой соответствующей модели основания.

Vælg din opstillingsmåde

Montering af bunden

Højde/vægt

40-85 cm, maks. 13 kg

Ved brug med ISOFIX ① - ③

Unden brug med bunden

Højde/vægt

40-85 cm, maks. 13 kg

Ved brug med sikkerhedsselerne i køretøjet ④

Monteringsproblemer

Montering

Put barnet i autostolen, og følg vejledningerne i ⑤ - ⑩

Ved brug med i-Base Ix 2, i-Base Advance og i-Base Encore bedes du venligst se vejledningen til det pågældende produkt.

اختيار وضع التركيب

تركيب القاعدة

الطول / الوزن

الطول ٨٥-٤٠ سم، حد أقصى ١٣ كجم

استخدام ISOFIX ③ - ①

بدون تركيب القاعدة

الطول / الوزن

الطول ٨٥-٤٠ سم، حد أقصى ١٣ كجم

استخدام أحزمة السيارة ④

أمور متعلقة بالتركيب

التركيب

وضع الطفل في وحدة حامل الطفل، ويرجى اتباع ⑩ - ⑤

في حالة الاستخدام مع i-Base Encore، i-Base Advance و i-Base Ix 2 في حالة الاستخدام مع i-Base Ix 2:n، i-Base Advancen ja i-Base Encore الرجوع إلى دليل تعليمات كل قاعدة على حدة.

Valitse asennuksesi

Alustan asennus

Pituus/Paino

40–85 cm, maks. 13 kg

ISOFIXin käyttö ① - ③

Ilman alustan asennusta

Pituus/Paino

40–85 cm, maks. 13 kg

Ajoneuvon turvavöiden käyttö ④

Asennuksessa huomioitavaa

Asennus

Aseta lapsi vauvankantomoduuliin, huomioi ⑤ - ⑩

Käytettäessä i-Base Ix 2:n, i-Base Advancen ja i-Base Encore kanssa, katso ohjeet yksittäisen alustan käyttöoppaasta.

NO

Velg installasjon

Baseinstallasjon

Høyde / vekt

40–85 cm, maks. 13 kg

Bruke ISOFIX ① - ③

Uten å installere base

Høyde / vekt

40–85 cm, maks. 13 kg

Bruke bilbelter ④

Merknader for installasjon

Installasjon

Legg barnet i spedbarnebærermodulen; følg ⑤ - ⑩

For bruk med i-Base Ix 2, i-Base Advance og i-Base Encore må du se brukerhåndboken til den enkelte basen.

RO

Alegeți versiunea de montaj

Montaj cu bază

Înălțime/greutate

40 cm - 85 cm, max. 13 kg

Cu ISOFIX ① - ③

Montaj fără bază

Înălțime/greutate

40 cm - 85 cm, max. 13 kg

Cu centurile vehiculului ④

Așezați copilul în modulul pentru nou-născuți. Respectați instrucțiunile.

⑤ - ⑩

În cazul utilizării cu i-Base Ix 2, i-Base Advance, i-Base Encore, consultați manualul bazei de montaj respective.

Odaberite način postavljanja

Postavljanje s bazom

Visina/težina djeteta

40 cm – 85 cm, maks. 13 kg

Korištenje ISOFIX-a **1** - **3**

Postavljanje bez baze

Visina/težina djeteta

40 cm – 85 cm, maks. 13 kg

Korištenje sigurnosnih pojaseva vozila **4**

Stavite dijete u modul nosiljke za bebu, slijedite upute **5** - **10**

Za upotrebu s bazom i-Base Ix 2, i-Base Advance, i-Base Encore,
pogledajte odgovarajući priručnik.



www.joiebaby.com/contact/

bring the kids™

Share the joy at joiebaby.com

IM-000822D